

# கடல் எல்லை விஸ்தரிப்பு | குச்சதீவு பிரச்னைய

Registered as a News Paper in Ceylon வினாக்கலம் 15 ☆ ☆

# ПРЯМЪГЪ

# THE ELANADU

# National Tamil Daily

துால் பெட்டி எண் : 49  
பொன் : 389

மாழிப்பாணம் ஜப்பகி 21 ரமைன் 7 சனிக்கிழமை (7-11-70)

மலர் 12  
இதழ் 268  
தேசிய தினங்கள்

நவநாகரீக நகைகளுக்கு  
சிறந்த ஸ்தாபனம்  
**ஹரன் ஜாவல்லர் ஸ்தாபனம்**

R. G. பில்டின்,  
 50, கண்ணுதிம்பி யாழ்ப்பாணம்  
 போன்: 444 தந்தி: 'இரத்தினம்'  
 உரிமையாளர்: க. கிருபாகாரன்  
 இரத்தினம் ஆபரண மாளிகை  
 உரிமையாளர் (காலஞ்சென் ற)  
 திரு. K. V. கணகரத்தினம் J. P.  
 அவர்களின் மருமகன்

Digitized by srujanika@gmail.com

# குமாரதூரியர்கூட்டுய கூட்டத்தில் தகவல்:

# இன ஓற்றுமையை வளர்க்க கூசியழுமைப்பாடுகுமிடு

பழை 50, 100 ரூபா நோட்டுக்கள்

**₹.54 கோடி 80லட்சம்**  
**இதுவரை வெளிப்பட்டது**

கோட்டை, சனி நாடு பூராவமுள்ள வங்கி  
நாடு பூராவமுள்ள சுகல களில் பழைய நோட்டுக்  
வங்கிகளிலும் பழைய கணுக்குப் பதிலாக புதிய  
50, 100 ரூபா நோட்டுக் கள் நோட்டுக்கள் பெறப்பட்ட  
கள் 54 கோடியே 80 லட்டு தொகை 11 செடாடி செய்  
சம் ரூபா வரை மாற்றியும் 80 லட்சம் ஆகும்.  
வைப்புப்பணமாகச் செலுத் துக்கோடோபர் 27-ந் திகதியிலிருந்து நவம்பர் மாதம்  
தப்பட்டுமிருக்கிறது. 4-ந் திகதிவரை 43கோடியே  
அரசாங்கம் நேற்று வெளி  
யிட்ட தகவல்களிலிருந்து  
இது தெரிய வந்தது  
தபால் சேரிப்புக் கணக்கில் 7 கோடியே 80 லட்சம்  
போடப்பட்டுள்ளது.

# இனவாதத்தைத் தூண்டிடுல், கும் சட்ட நடவடிக்கை

கொழும்பு, வெள்ளி இந்நாட்டிலுள்ள சுலவை மக்களிடையேயும் ஒற்றுமையை வளர்ப்பதற்குத் தேசிய ஒருமைப்பாட்டுக் கமிட்டியொன்று நிறுவப்படவிருக்கிறது. அத்துடன் இனவாதத்தைத் தூண்டுவோர் கடும் சட்ட நடவடிக்கைக்குள் எளித்தீட்டுவது மான்றும் விரைவில் கொண்டு வரப்படவுள்ளது.

**குலபாமாகத் தீர்க்காதாம!**  
**புதுசூலி வட்டாரங்கள் கடுத்து**

புதுடில்லி, நவ. 6 இந்தியா தனது நீர் எல் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. மூடிய 12 மைல்களுக்கு 1968ம் ஆண்டு டிசம்பர் விஸ்ராணிக்கத் தீர்மானித்த மாதம் இலங்கையின் மூன் வேளையில் இலங்கைஅதற்கு னள் பிரதமர் திரு. டட்டி எதிர்ப்பு தெரிவித்து எந்தப் சேனநாயக்காவும், இந்தி பிரச்னையையும் இருதரப் பயப் பிரதமர் திருமதி இந் பாரும் ஒன்று சேர்ந்தே திரா காந்தியும் புதுடில்லி தீர்க்கவேண்டும் என அப் யில் சந்தித்துப் பேசிய போது இலங்கை தெரிவித் போது பாக்குநீரினை, மன்து அந்த வால் ந் தி ல னர்க்குடா ஆகியவற்றில்

இலங்கை அரசு தான் தட்டி எல்லையை ஆறுமை விருந்துபண்ணிரண்டுமேலாக விஸ்தரிக்கத் தீர்மானித்துள்ளது இதன் மூலம் கச்சதீவு பிரச்னையைச் சுலபமாகத் தீர்க்க முடியாது என்ற அவ்வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

**இந்திய சுஞ்சிகைகள்**

பதற்காக கச்சதீவு குறித்து கொழும்பு, வெள்ளி மூலம் ஒத்ரஞ்சிய வசதிகள் எழுந்த பிரச்சனைகளைத்தீர்க்க இந்தியச் சங்கிலைகளை செய்து கொடுக்கப்படும். இலங்கைக்கும் இந்தியாவு இலங்கையர் சந்தா கட்டு ஒருவர் தனது சாந்தாவை தீகுமிடையில் பேச்கவார் எடுப்பதில் எவ்வித மாத காலத்துக்கே தினதை நடந்து கொண்டிருக் கஷ்டங்களும் இருக்கமாட்சேலுத்த முடியும்.

கற்று கச்சதீவு பிரச்னையைச் சொல்லப்படுகிறது தீர்ப்பதற்காக இலங்கைதனது நீர்ஏல்லையை கூறப்படுவதை இந்திய சர்வதேச இறக்குமதி பற்றி ஆராய் நியமிக்கப்பட்ட குழுவின் முக்கிய பிரமுகர் ஒருவர் மறுத்ததுடன் அதுபற்றி கூறியதாவது: சந்தா சேர விரும்புகிறவர்களுக்கு அதற்குரிய வசதிகளைச் செய்து கொடுக்க இலங்கை மகிளன் வங்கியின் ஏஜென்ட் ஒன்று இந்தியாவில் அமைக்கப்படும். இந்தியாவில் உள்ள மகிளன்வங்கி ஏஜென்ஸியுடன் தொடர்புபோகாள்ள இலங்கையில் போஸ்ட் ஏஜென்ஸி

விவரங்களுக்கு முன் வர மறவர்களுக்கு மத்திய வங்கி ஒன்றும் அமைக்கப்படும்.

**மன்ற தேர்தல் அட்சேப விருது**

**‘அழக்கேள் துண்டுப் பிரகரம்  
கொடுத்ததை நான் காணவில்லை’**

குறுக்கு விசாரணையில் ரவீம் சாட்சியம்

யாழ்ப்பானம், சனி பணிவாசலுக்குச் சென்று கும்.  
 எதிர்மனுதார் தண்டுப் ஜாம்மாத் தொழுவகைக்குப் பின், ஆங்கு வந்தவர்களு ராக் விடுந்த பட்டினசபை  
 பிரசுரம் விநியோகித்ததை டன் கதைத்திருக்கிறேன் யின் பொறுப்பையேற்றுக்  
 தான் காணவில்லையென்றும் அவர்கள் பிரயாணம்செய்த கொண்டர் பட் டினசபைக்  
 கார் தன்னைச் சுடந்து சென்றபின் ஆங்குறின்றவர் குரிய எந்த சொத்தையா  
 கையிறி தண்டுப் பிர வது குத்தகைக்கு விடும்  
 சரமிருந்ததாகவும் மனினா பொறும் கேள்வி கோரப்  
 தேர்தல் ஆட்சேப வழிகள் ரவு தேதுவேன் தேர்தல்  
 மனுதாரன் டாக்டர் கிரி சமயத்தில்லை.  
 மனுதாரன் டாக்டர் கிரி மேவும் கூறியதாவது!





(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை)  
தினசரி பி.ப. 2-00, மாலை 6-00 க் கிரவு 9-30 மணி  
நடிகர் திலகம் சிவாஜி கணேசனின் 125-வது  
உயர்ந்த சித்திரம்



சிவாஜிகணேசன் - சௌகார்ஜானிக்  
அசோகன், வானிழி, சிவகுமார், பாரதி  
வி.நாகையா - ஜி. சகுந்தலா  
மற்றும் பலர் நடித்த

## உயர்ந்த மனிதன்

கைத வசனம்: ஜாவா தொராமன். பாடல்: வானி.  
இசை: எம். எஸ். விவநாதன்.

## இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது யாழ்-விள்ஸர் திரையில்

தினசரி 4 காட்சிகள்

★ ஜெமினி கணேசன்  
★ சரோஜாதேவி  
சுந்தரராஜன் - சோ - மஞ்சேரமா

நடித்த

## ஐந்து லட்சம்

தினசரி திரு. எம் எம் முஸ்  
தாபா தன்னிற்தனியனாக  
நின்று. அரசாங்கத் தரப்பு  
எம் பி க்களின் குறுக்கீடு  
கஞ்சிகு தக்கபடி ஈடுகொடுத்  
துக்கொண்டிருந்தார். ஜே  
ஆர் வரவுசெலவுத் திட்டம்  
தனியார் துறையை முற்று  
க்கொண்ட நளி தத்துவிடும்  
என்று சொன்னிரென்றால்  
அதே கட்சியைச் சேர்ந்த  
முஸ்தாபாவோ, தனியார்

### ஸ்ரீகாலிங்கன்

இலுவில்  
தினசரி 8-00, 6-00, 9-30  
எம்.ஜி. ஆர். மானுமதி  
மடத்த

### மலைக்கள்ளன்

MANOHARA  
Jaffna  
Daily 4-45, 7 & 9-45 p.m.  
Poya days 10-30 a. m.  
Cernel Wilde  
in  
BEACH RED  
(Color by Delux)

REGAL  
Jaffna  
Daily 4-45, 7 & 9-45  
Eric Morecambe  
in  
WHAT HAPPENED AT  
CAMPO GRANDE  
(color)

ஒன்றுத்துவமிக்க என்று இலக்கும்பு கூடும் பொட்டு பிரயோஜனமில்லை; பெரும் பெரும் கப்பல்களின் சொந்தக்காரான ஒன்றிலீ! ஹென்றி போர்ட் போன்று பெரு முதலாளித்துவவாதி கள் - கோமல்வரர்கள் எங்கள் நாட்டில் இல்லை. இங்கே முதலாளித்துவவாதிகளைக் காணவேண்டும் நன்றால் (அமைச்சர்களின் ஆசனவரிசையைச் சுட்டிக்காட்டியபடி) அங்கே கதான் பார்க்கவேண்டும், அந்த வரிசையில்தான் இருக்கிறார்கள்!

‘அ மை தீயான, உறுதியான, நீதியான, நேர்மையான ஆட்சி ஏற்பட வேண்டுமென்றுதான் மக்களின் விரும்புஞர்கள் ஐக்கியமுன் ணி தொழிற்சங்கங்களுக்கு கொண்டு, அவர்கள் செய்தவற்றையே இவர்களும் செய்துவருகிறார்கள்! யூ. என். பி. தோல்வியடைந்த வேட்பாளர்களை கூட்டுத்தாபனங்களுக்கு நியமித்தது என்று குறைகூறிக்கொண்டே, துரைராஜாவில்வநாதன், வைத்திலிங்கம், பொன்னம்பலம் ஆகியோரை கூட்டுத்தாபனங்களுக்கு நியமித்திருக்கிறார்கள்.

கா. பொ. இரத்தினம்: ‘அ வன் கிடந்தான் குடிகாரர்; எனக்கு நான்கு பிளாவாரும்’ என்பதைப் போல பழைய அரசாங்கத்தைக் குறைகூறிக்கொண்டு, அவர்கள் செய்தவற்றையே இவர்களும் செய்துவருகிறார்கள்! யூ. என். பி. தோல்வியடைந்த வேட்பாளர்களை கூட்டுத்தாபனங்களுக்கு நியமித்தது என்று குறைகூறிக்கொண்டே, துரைராஜாவில்வநாதன், வைத்திலிங்கம், பொன்னம்பலம் ஆகியோரை கூட்டுத்தாபனங்களுக்கு நியமித்திருக்கிறார்கள்!

கா. பொ. இரத்தினம்: மொழிப்பிரச்சனையைங்கள் திருப்திகேற்பத்திர்த்துவவைக்காவிட்டாலும், உங்களுடன் சேர்ந்திருக்கும் குமாரகுரியரின் உள்ளமாவது திருப்திப்படும்படித் தீர்த்துவையுங்கள்; தமிழ் உரிமையைத் தந்துவிட்டு, அப்புறம் சிங்களம் படிப்பிப்பதைப்பற்றிப் பேசுங்கள் எங்கள் உரிமையைத் தரமுடியாது என்றால், தரமுடியாது என்று சொல்வியிடுங்கள்!

கா. பொ. இரத்தினம்: இந்த நாட்டில் எல்லாமே தேர்தலைக் கண்வைத்துச் செல்வதால்தான் நாடு உருப்படாது போகிறது” என்று செல்லி சனித்ராபன்டாரநாயகா எழுதியிடுப்பது முற்றிலும் உண்மையே யாழ்ப்பாணத்திலே, ஸ்ரீலங்கா, கம்யூனிஸ்ட், சமசமாஜக்கட்சிகள் ஒன்றுக்கொன்று போட்டி போட்டுக்கொண்டு, கிளைகளை நிறுவி அடுத்த தேர்தலுக்கு ஆயத்தம் செய்வதிலேயே முன்னிற்கின்றன.

மைத்திரிபால ஜேரத் (ஸ்ரீலங்கா): ஸ்ரீலங்கா கம்யூனிஸ்ட் சமசமாஜிக் கட்சிகள் ஒன்று சேர்ந்து வட்கிலே கிளைகளைத் திறப்பது, அரசியல் உலகிலிருந்து தமிழரக்கட்சியை அடியோடு அழித்து விடுவதற்காகத்தான்.

அஸ்பர்டி அரியவாசம் (ஸ்ரீலங்கா): இன்று யூ. என். பிசிகு நடந்துள்ள கதிதான் அடுத்தமுறை தமிழரக்கட்சிக்கும் நடக்கும் வடக்கிலே உள்ள தமிழர்கள் ஸ்ரீலங்காவானது சுந்திரகஷ்டியின்றும், காலஞ்சென்ற பண்டாரநாயகிகாவின்றும் கொள்கைகளை ஏற்றுக்கொண்டு, நாட்டில் ஒன்றீட்டு ஏனையை பகுதிமக்களோடு, ஒன்றுக்கொண்டு சோஷலிஸ்ப்பாதையில் முன்னேநிச் செல்லத் தயாராகியிட்டனர்.

மைத்திரிபால ஜேரத் (ஸ்ரீலங்கா): யூ. என். பி. தோல்வியடைந்த காலங்களில் எல்லாம் கஷ்டப்பட்டு கட்சியை வளர்ப்பது என்று எதிர்க்கட்சித் தலைவர் (ஜே. ஆர்.) ஆனால் வெற்றி பெற்றவுடன் பதவியில் அமர்பவரோ டெட்சைம் பி. (டட்சி சேனாயா)!

அஸ்பர்டி காரியவாசம்: இப்படியானதொடு முற் போக்கான வரவு-செலவுத் திட்டத்தைச் சமர்ப்பித்துமைக்காக, மலர்மாலையென்ன ஒரு மலரித் தோட்டத்தையே நமது நிதியமைச்சுருக்கு அன்பளிப்புச் செய்யவாம்!

பியோஸ் தென்னக்கோள் (ஸ்ரீலங்கா): உடனாட்டு உற்பத்தியான, ஏழைக்களின் பானமான காராயத்தை இரண்டு போதுகளுக்கு மேல் கொண்டுபோனால் போல்சார் பிடித்துக்கொள்கொர் கோட்டுப்போகலாம். ஆனால் வில்கி, பிரண்டி, பியர் எதித்தே போதுகள் வேண்டுமானாலும் கொண்டுபோகலாம். உகாதிபவாதிகள் கொண்டுவந்த சட்டம் இது.

நிதியமைச்சர் என்.எஸ்: இந்தச் சட்டம் விரைவில் திருத்தியமைக்கப்படும்.

பின்னப்பு வளர்க்கப்படுவது வரவேற்கக் கூடியதுதான் என்று சொன்ன பண்டிதர், ஆனால் இப்படி வருகின்ற அமைச்சர்கள் தமிழ் மக்களையே பிள்ளையும், பிரவையும் ஏற்படுத்த முனை வதைக் கண்டித்தார்.

‘அ மை தீயான, உறுதியான, நீதியான, நேர்மையான ஆட்சி ஏற்பட வேண்டுமென்றுத்தீர்த்தி கொற்றப்படுவது ஆகிய நிலையில் கொற்றப்படுகிறதீர்த்தி அனைவரின் நன்மதிப்பையும் பெற்றிருக்கின்றார்.’

சிம்மாசனப் பிரசங்க விவாதத்திலும் கடுத்துப் பொதிந்த சொற்பொழுது வொன்றை நியமித்திய தீர்த்திய திட்டு செல்லத்தமிழு, வரவு-செலவுத் திட்ட விவாதத் தின்போதும், உணர்ச்சிகளை ஒடுபுறம் ஒதுக்கி வைத்துவிட்டு, பொருளாதாரக்கான கண்ணேட்டத் துடன் அறிவழாவாக ஆகிக்கூர்வமாக எம்மை எதிர்நோக்கியில்லை பிரச்சனை அனுகினார். எம். பி.க்களுக்கு கொடுக்கப்பட்ட கால நேரத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதில் கண்ணும், கருதுக்கு நியமனம் வழங்கப்பட்டதாக குற்றமான பிரச்சனை கொடுக்கப்பட்ட கால நேரத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதில் கண்ணும், கருதுக்கு நியமனம் வழங்கப்பட்டதாரிகளைப் போன்ற விவரங்களை கொடுக்கப்பட்டதாரிகள் என்று கேட்கத் தவறவில்லை.

முன்னே அரசாங்கத் தைக் குறைகூறிக்கொண்டு. அதே பிழையான வழியில் தான் இந்த ஆட்சியில் கொண்ட தாகவும், இலங்கைப்பட்டதாரிகளைப் புறக்கிணத்துவிடு, இந்தியப்பட்டதாரிகளைக் கொண்டு நியமனம் வழங்கப்பட்டதாகச் செய்யப்பட்டதாரிகள் அளித்தார்.

மைத்திரிபால ஜேரத்:

“செவன்”

கூரை ஓடுகள்

★ “செவன்” ஓடுகள் (இரண்மாம் தரத் திலுள்ளவைகள்) இப்போ சுன்னுகம் மரத்தளபாடத் தொழிற்சாலை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

★ இவ் ஓடுகளை மிகவும் கொயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். 1,000 ஓடுகளின் விலை ரூபா 375/-மாத்திரமே.

★ செலவைக் குறைப்பதற்காக கட்டிட வேலை செய்யவர்கள் பெரும்பாலும் இவ் ஓடுகளையே உபயோகிக்கின்றனர்.

விசாரணைகள்:-

முகரமையாளர்

தேசிய சிறுகைத்தொழிற்சாலை

(மரத்தளபாடத் தொழிற்சாலை)

குற்றுக்கு நியமனம் வழங்கப்பட்டதாரிகள் அளித்தார்.

தேசிய சிறுகைத்தொழிற்சாலை

(மரத்தளபாடத் தொழிற்சாலை)

குற்றுக்கு நியமனம் வழங







